



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

June 9, 2021

Dear West Long Branch Families,

As you are no doubt aware, there have been a recent series of updates from Governor Murphy regarding masking requirements for students in schools. As a district, we have been continuously engaged in revisiting our guidelines in light of this changing guidance and have been advocating for greater timeliness and clarity of such important correspondence, such as the letter the Monmouth County Superintendents jointly sent to the Governor on May 28, 2021. Up to this point, announcements such as the relaxing of outdoor masking when exposed to heat and/or engaged in physical activity have not warranted any changes in our district, since those exceptions to Executive Order 175 have already been known and in effect here since the beginning of the school year.

Monday afternoon, Governor Murphy announced on social media that districts are empowered to relax masking among students and staff in buildings when there are extreme weather conditions.

Yesterday, schools received this further clarification from the Executive Superintendent of Schools: **Masking protocols outlined in Executive Order No. 175, which are aligned with current CDC recommendations, remain in place...Please be advised that the Governor has clarified that this indoor masking exception could reasonably be applied to situations in which a district determines, at its discretion and based on its assessment of the individual circumstances, that a period of extreme heat warrants students and staff to remove their masks while indoors to protect individual health.**

The Board of Education is in receipt of legal advice to the effect that our district is subject to the continued masking protocols outlined in Executive Order No. 175, due to the air-conditioned status of all our instructional spaces. I would like to provide a clear update on the district's current protocols, with the expectation that we may experience excessive heat in the remaining 8 days of the 2020-2021 school year:

1. No student or staff member shall be required to wear masks outdoors at any time through the end of this school year. This includes outdoor physical education classes, recess/snack, arrival/dismissal, etc.
2. Masks will not be required at any of our outdoor end-of-year extracurricular events such as the 8th grade dance, graduation, and other outdoor ceremonies.
3. Students and staff in indoor spaces with air conditioning will still be required to wear a face mask. We are fortunate to have all of our classrooms equipped with air conditioning, and each classroom is individually checked every morning before arrival to ensure that the air conditioning is operational and that the learning environments are as comfortable as possible. If we find that the air conditioning is not adequately cooling any spaces, all efforts are made to relocate students and staff to areas with air conditioning. At no time shall our students or staff be required to wear a face mask when exposed to excessive heat.



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

I understand that there are a number of our families and community members who feel strongly about children wearing masks, and we want to acknowledge that we hear and understand your frustration about the confusing, contradictory guidance currently in place for schools. The Board of Education will be drafting correspondence to our Governor seeking greater clarity, transparency and timeliness of guidance, and also expressing the hope that the mask mandate will be lifted and the Board's belief that this would be in the best interest of our children and schools.

Sincerely,

Christina Egan
Superintendent of Schools



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

9 de junho de 2021

Caras famílias de West Long Branch,

Como você sem dúvida sabe, houve uma série recente de atualizações do governador Murphy com relação aos requisitos de mascaramento para alunos nas escolas. Como um distrito, temos estado continuamente envolvidos em revisitar nossas diretrizes à luz dessa mudança de orientação e defendendo uma maior oportunidade e clareza de correspondência tão importante, como a carta que os Superintendentes do Condado de Monmouth enviaram em conjunto ao governador. Até este ponto, anúncios como o relaxamento da máscara ao ar livre quando exposto ao calor e / ou engajado em atividade física não justificaram quaisquer mudanças em nosso distrito, uma vez que essas exceções à Ordem Executiva 175 já eram conhecidas e em vigor aqui desde o início do ano escolar.

Ontem, as escolas receberam este esclarecimento adicional do Superintendente Executivo das Escolas: Os protocolos de mascaramento descritos na Ordem Executiva nº 175, que estão alinhados com as recomendações atuais do CDC, permanecem em vigor ... Informamos que o Governador esclareceu que este mascaramento interno exceção poderia ser razoavelmente aplicada a situações nas quais um distrito determina, a seu critério e com base em sua avaliação das circunstâncias individuais, que um período de calor extremo garante que os alunos e funcionários removam suas máscaras enquanto estiverem dentro de casa para proteger a saúde individual.

O Conselho de Educação está recebendo aconselhamento jurídico no sentido de que nosso distrito está sujeito aos protocolos de mascaramento contínuos descritos na Ordem Executiva nº 175, devido ao status de ar condicionado de todos os nossos espaços de instrução. Eu gostaria de fornecer uma atualização clara sobre os protocolos atuais do distrito, com a expectativa de que possamos sentir calor excessivo nos 8 dias restantes do ano letivo de 2020-2021:

1. Nenhum aluno ou funcionário será obrigado a usar máscaras ao ar livre em qualquer momento até o final deste ano letivo. Isso inclui aulas de educação física ao ar livre, recreio / lanche, chegada / dispensa, etc.
2. As máscaras não serão exigidas em nenhum de nossos eventos extracurriculares de fim de ano ao ar livre, como dança da 8ª série, formatura e outras cerimônias ao ar livre.
3. Os alunos e funcionários em espaços internos com ar condicionado ainda serão obrigados a usar uma máscara facial. Temos a sorte de ter todas as nossas salas de aula equipadas com ar condicionado e cada sala de aula é verificada individualmente todas as manhãs antes da chegada para garantir que o ar condicionado está operacional e que os ambientes de aprendizagem são tão confortáveis quanto possível. Se descobirmos que o ar condicionado não está resfriando adequadamente os espaços, todos os esforços são feitos para realocar os alunos e funcionários para áreas com ar condicionado. Em nenhum momento nossos alunos ou funcionários serão obrigados a usar uma máscara facial quando expostos ao calor excessivo.

Eu entendo que há uma série de nossas famílias e membros da comunidade que acreditam fortemente que as crianças usam máscaras, e queremos reconhecer que ouvimos e entendemos sua frustração com a orientação



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

confusa e contraditória atualmente em vigor para as escolas. O Conselho de Educação estará redigindo correspondência para nosso governador buscando maior clareza, transparência e oportunidade de orientação, e também expressando a esperança de que o mandato da máscara seja retirado e a convicção do Conselho de que isso seria do melhor interesse de nossas crianças e escolas .

Sinceramente.

Christina Egan

Superintendente de Escolas



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

9 de junio de 2021

Estimadas familias de West Long Branch:

Como sin duda sabrá, ha habido una serie reciente de actualizaciones del gobernador Murphy con respecto a los requisitos de enmascaramiento para los estudiantes en las escuelas. Como distrito, hemos estado continuamente comprometidos en revisar nuestras pautas a la luz de esta guía cambiante y hemos estado abogando por una mayor puntualidad y claridad de correspondencia tan importante, como la carta que los superintendentes del condado de Monmouth enviaron conjuntamente al gobernador. Hasta este punto, anuncios como el relajar el enmascaramiento al aire libre cuando se exponen al calor y / o participan en actividades físicas no han justificado ningún cambio en nuestro distrito, ya que esas excepciones a la Orden Ejecutiva 175 ya se conocen y están vigentes aquí desde el principio. del año escolar.

El lunes por la tarde, el gobernador Murphy anunció en las redes sociales que los distritos están autorizados a relajarse enmascarados entre los estudiantes y el personal en los edificios cuando hay condiciones climáticas extremas.

Ayer, las escuelas recibieron esta aclaración adicional del Superintendente Ejecutivo de Escuelas: **Los protocolos de enmascaramiento descritos en la Orden Ejecutiva No. 175, que están alineados con las recomendaciones actuales de los CDC, permanecen en su lugar ... Tenga en cuenta que el Gobernador ha aclarado que este enmascaramiento para interiores La excepción podría aplicarse razonablemente a situaciones en las que un distrito determina, a su discreción y en base a su evaluación de las circunstancias individuales, que un período de calor extremo justifica que los estudiantes y el personal se quiten las máscaras mientras están en el interior para proteger la salud individual.**

La Junta de Educación está recibiendo asesoramiento legal en el sentido de que nuestro distrito está sujeto a los protocolos de enmascaramiento continuos descritos en la Orden Ejecutiva No. 175, debido al estado del aire acondicionado de todos nuestros espacios de instrucción. Me gustaría proporcionar una actualización clara sobre los protocolos actuales del distrito, con la expectativa de que podamos experimentar un calor excesivo en los 8 días restantes del año escolar 2020-2021:

1. No se requerirá que ningún estudiante o miembro del personal use máscaras al aire libre en ningún momento hasta el final de este año escolar. Esto incluye clases de educación física al aire libre, recreo / merienda, llegada / salida, etc.
2. No se requerirán máscaras en ninguno de nuestros eventos extracurriculares de fin de año al aire libre.
3. Los estudiantes y el personal en espacios interiores con aire acondicionado deberán usar una mascarilla. Todos nuestros salones de clases están equipados con aire acondicionado, y cada salón se revisa cada mañana antes de la llegada para asegurarse de que el aire acondicionado esté en funcionamiento. Si encontramos que el aire acondicionado no enfría adecuadamente ningún espacio, se harán todos los esfuerzos posibles para reubicar a los estudiantes y al personal en áreas con aire acondicionado. En ningún momento se requerirá que nuestros estudiantes o el personal usen una mascarilla cuando se expongan a un calor excesivo.



WEST LONG BRANCH PUBLIC SCHOOLS

135 Locust Avenue
West Long Branch, NJ 07764
TELEPHONE: (732) 222-5900 FAX: (732) 222-9325

Mrs. Christina M. Egan
Superintendent of Schools

Entiendo que hay varias de nuestras familias y miembros de la comunidad que sienten una fuerte preocupación por los niños que usan máscaras, y queremos reconocer que escuchamos y entendemos su frustración por la orientación confusa y contradictoria que se aplica actualmente a las escuelas. La Junta de Educación redactará correspondencia para nuestro Gobernador en busca de mayor claridad, transparencia y puntualidad en la orientación, y también expresará la esperanza de que se levante el mandato de la máscara y la creencia de la Junta de que esto sería lo mejor para nuestros niños y escuelas. .

Atentamente,

Christina Egan
Superintendente de escuelas